

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, OFICINA
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1365A5TW2UC	Booking No. 1LIM014327
---	---------------------------

Consignee
SHENZHEN HARVEST-TIME IMP. & EXP.
CO., LTD.
Rml308 -1310, Yueyun Building,
South Wenjin Road
Luohu District, Shenzhen, China
USCI: 914403007634768597 *

Export References
Vessel IMO No.: 9198587
INTBL: LI014327 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
SUPER QUICK FRESH FRUIT COMPANY
LIMITED
Room 205-206, 2/F., Kam Fai
Building, 20 Waterloo Road
Yaumati, Kowloon, Hong Kong
Email: op@superquick.com.hk **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel CORNELIUS MAERSK	Voyage 123W
Port of Discharge HONG KONG, HONG KONG	Place of Delivery*	

Document to be released at	Freight payable at HONG KONG HK
Mode Load Area	Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU0399846 Seal-Numbers ML-PE0516772 003PL018203 136136 Tare: 4500 KG Size:40' Type:RH Cnt.Ld.:FCLFCL	2288 BOXES 2288 BOXES WITH FRESH MANDARINS TANGO VARIETY (2288 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD TANGO) FDA: 14607087680 THERMOREGISTERS: 260000299708 / 260000299707 COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT "EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P. CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST PE-OPE-FO-093-ES" * EMAIL: SZHARVESTIME@ALIYUN.COM TEL: 755 - 8234 5421 /// FAX: 755 - 2216 7565 ** TEL: 852-23887013 /// FAX: 852-23884883	25240.000 KGS
---	---	---------------

2288 BOXES 25240.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT
SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

SEA-WAYBILL not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 22.06.21
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

CALLAO PE
22.06.21

as CARRIER

HS SWB 01-21

SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, OFICINA
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CRISTIAN CERNA - ALEXANDRA GONZALES
PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1365A5TW2UC
Booking No.
1LIM014327

Consignee
SHENZHEN HARVEST-TIME IMP. & EXP.
CO., LTD.
Rml308 -1310, Yueyun Building,
South Wenjin Road
Luohu District, Shenzhen, China
USCI: 914403007634768597 *

Export References
Vessel IMO No.: 9198587
INTBL: LI014327 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
SUPER QUICK FRESH FRUIT COMPANY
LIMITED
Room 205-206, 2/F., Kam Fai
Building, 20 Waterloo Road
Yaumati, Kowloon, Hong Kong
Email: op@superquick.com.hk **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* Pre-carriage by*

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading
CALLAO, PERU
Ocean Vessel
CORNELIUS MAERSK
Voyage
123W
Port of Discharge
HONG KONG, HONG KONG
Place of Delivery*

Document to be released at
Freight payable at
HONG KONG HK
Mode Load Area
Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUC T NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3400.000 USD		3400.00 USD	
THC DESTINAT	LUMPSUM	3800.000 HKD		3800.00 HKD	
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	550.000 HKD		550.00 HKD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00 USD	
				4455.00 USD	
				4350.00 HKD	

Agreement No.(s) :LPEQ1001317-00002

HS SWB 01-21

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No. | Total No. of Pkgs. | Declared value (see cl. 4.2.(b)) | SHIPPED ON BOARD: 22.06.21

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
22.06.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.